



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
SILVIO MELI**

Seduta tad-29 ta' Marzu, 2006

Avviz Numru. 445/2003

**Korporazzjoni ghas-Servizzi ta' I-Ilma f'isimha proprju  
u ghan-nom ta' Enemalta**

**vs**

**Charles Aquilina f'ismu proprju u ghan-nom ta'  
Computing Levels Limited**

**Il-Qorti,**

Rat l-avviz fuq indikat datat id-9 ta' Settembru tas-sena 2003, li permezz tieghu l-Korporazzjoni proprio et nomine sejhet lill-konvenut proprio et nomine quddiem din il-qorti sabiex jghid ghalix m'ghandux ikun ikkundannat:

1. Illi jhallas lill-Korporazzjoni attrici proprio et nomine, is-somma ta' elfejn, sitt mija u wiehed u sittin Lira

## Kopja Informali ta' Sentenza

Maltin, u hamsa u disghin centezmu, (LM2,661.95,0), dovuti minnu lilha proprio et nomine kwantu ghas-somma ta' tlieta u sittin Lira Maltin u erbgha u sebghin centezmu, (LM63.74,0), ghall-konsum ta' l-ilma u kera ta' meter ta' l-ilma u kwantu ghas-somma ta' elfejn, hames mija u tmienja u disghin Lira Maltin u wiehed u ghoxrin centezmu, (LM2,598.21,0), ghall-konsum ta' l-elettriku u kera ta' meter ta' l-elettriku fil-fond 133, Flat 1, Triq San Bartolomew, Qormi, ghall-perjodu ta' bejn is-6 ta' Awissu tas-sena 1994 sa l-24 ta' Lulju tas-sena 1999 skond il-kont numru 203043230 u d-dokumenti anness (WSC 1 u WSC 2);

2. Bl-ispejjez, inkluzi dawk ta' hames Liri Maltin, (LM5,.00,0), ta' l-ittra legali tat-18 ta' Novembru tas-sena 2002 u hdax –il Lira Maltin u hamsin centezmu, (LM11.50,0), dawk ta' l-ittra ufficcjali tad-9 ta' April tas-sena 2003, kontra tieghu li minn issa huwa ingunt ghas-subizzjoni;

Rat in-nota tal-konvenut datata l-20 ta' Ottubru tas-sena 2003 li permezz taghha eccepixxa s-segwenti;

1. Illi l-konvenuti jew ahjar il-konvenut proprio et nomine, m'ghandhom jaghtu l-ebda somma flus lill-Korporazzjonijiet attrici stante l-fatt illi, kuntrarjament ghal dak indikat fl-avviz, huma qatt ma nghataw servizz ta' ilma u elettriku fil-fond numru 133, flat 1, Triq San Bartolomew, Qormi, liema fond ma huwiex a konoxxenza taghhom.

Semghet ix-xhieda prodotta;

Rat id-dokumenti esebiti;

Semghet it-trattazzjoni orali tar-rapprezentanti legali tal-partijiet;

Ikkunsidrat:

Illi l-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna skond il-Korporazzjoni attrici proprio et nomine huma s-segwenti:

## Kopja Informali ta' Sentenza

1. Illi l-Korporazzjoni de quo qed titlob l-ammont indikat fl-avviz promotur mill-konvenut proprio et nomine u dan, a bazi tal-kont numru 203043230 korrispondenti għall-fond ta' din il-procedura u għall-perijodu bejn is-6 ta' Awissu ta' l-1994 sa l-24 ta' Lulju ta' l-1999;

2. Illi dan qed taghmlu għall-konsum ta' ilma u elettriku u għall-kiri tal-arloggi relattivi, li għalihom il-konvenut proprio et nomine qed jinzamm responsabbli;

3. Illi in sosten tat-tezi tagħha l-Korporazzjoni attrici ssostni s-segwenti:

a. Illi l-konvenut Aquilina kien personalment mela l-formola tal-Korporazzjoni li permezz tagħha kien infurmaha li ma kienx ser jibqa' jirrisjedi aktar fil-fond numru 103/1, Triq San Bartolomew, Hal-Qormi, (ara fol 16);

b. Illi meta l-formola appozita giet redatta mill-istess konvenut dan indika s-segwenti:

i. L-identifikazzjoni tan-numru tal-kont relattiv: 203/043230;  
ii. In-numru tal-fond de quo : 103/1;  
iii. L-isem tat-triq: San Bartilmew;  
iv. Ir-rahali: Hal-Qormi;

c. Illi f'dan il-perjodu għalhekk il-konsum ta' kera ta' l-ilma u dawli relattiv kien effettivament ikkonsumat mill-konvenut proprio et nomine u jirrizulta regolarment ippruvat;

4. Illi nonostante li l-konvenut kien interpellat biex ihallas l-ammont minnu dovut, baqa' inadempjenti;

5. Illi għalhekk, il-Korporazzjoni attrici kellha tirrikorri għal din il-procedura;

Ikkunsidrat:

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi min-naha tieghu, il-konvenut proprio et nomine isostni s-segwenti:

1. Illi l-fond in dizamina kien proprjeta' ta' Francis Farrugia fil-perjodu bejn l-1994 – 1999;
2. Illi fil-perjodu indikat fil-paragrafu precedenti jirrizulta li inbidel in-numru civiku fejn minn 103 sar 133;
3. Illi effettivament illum dan hu wkoll rifless fir-Registru Elettorali; (ara fol 65);
4. Illi fil-perjodu meritu ta' din il-procedura il-fond de quo kien jintuza minn kumpanija peress li l-istess fond kien inkera lis-socjeta' Computing Levels Limited;
5. Illi jirrizulta li fil-perjodu in dizamina in-numru tal-fond de quo kien effettivament 103, (ara fol 71);

Ikkunsidrat:

Illi minn analizi tas-suespost jirrizulta s-segwenti:

1. Illi l-fond meritu ta' din il-procedura jirrizulta li ghamel perijodu meta kien taht il-kontroll tal-konvenut proprio et nomine u kien bin-numru 103, u sussegwentement inbidel ghal 133, Triq San Bartilmew, Hal Qormi;
2. Illi l-fond jirrizulta li hu l-istess wiehed identiku mid-dokumentazzjoni prodotta mill-Korporazzjoni attrici u precizament minn numru ta' l-account ta' l-istess Korporazzjoni;
3. Illi ghalhekk, ghalkemm jirrizulta li n-numru civiku inbidel, in-numru ta' l-akkont baqa' l-istess u ghalhekk l-identita' tal-fond in dizamina hi facilment individwata;
4. Illi di piu', l-istess konvenut proprio et nomine, ghalkemm eccepixxa li qatt ma inghata servizz ta' ilma u elettriku fil-fond numru 133, Flat 1, Triq San

Kopja Informali ta' Sentenza

Bartilmew, Hal Qormi, li jirrizulta minnu, jirrizulta wkoll pero' li dan hu l-istess fond li hu kien juza ghall-ezercizzju tas-socjeta' minnu gestita taht in-numru 103;

5. Illi ghalhekk hu kollu inutili li jipprova johloq konfuzjoni ghaliex din il-konfuzjoni effettivament ma tezistix kif fuq spjegat;

Ghaldaqstant, din il-qorti filwaqt li tirrespingi l-eccezzjoni sollevata mill-konvenut Charles Aquilina proprio et nomine, tilqa' t-talbiet attrici u konsegwentement:

1. Tordna lill-imsemmi konvenut proprio et nomine biex ihallas lill-Korporazzjoni attrici proprio et nomine l-ammont ta' elfejn, sitt mija u wiehed u sittin Lira Maltin u hamsa u disghin centezmu, (LM2,661.95,0), kif indikat fl-avviz odjern;

2. Bl-ispejjez u bl-imghaxijiet kontra l-konvenut proprio et nomine mid-data ta' l-ittra ufficcjali tat-18 ta' Novembru tas-sena 2002.

Marisa Borg  
Deputat Registratur

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----